



安全生产活动月启动

กิจกรรมส่งเสริมกระบวนการผลิตที่ปลอดภัย

2025年 6月12日，在GF-11会议室EHS部门隆重举办了安全生产活动月启动仪式，安全委员会成员以及各部门安全管理骨干参与本次活动

เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 12 มิถุนายน พ.ศ. 2568 เวลาโดยประมาณ 17.00 น. ทางหน่วยงาน EHS ได้จัดกิจกรรมส่งเสริมกระบวนการผลิตที่ปลอดภัย ณ ห้องประชุม GF-11 ภายในบริษัทฯ โดยคณะกรรมการความปลอดภัยในการทำงานและสมาชิกด้านความปลอดภัยของแต่ละแผนกเข้าร่วมกิจกรรมในครั้งนี้

ကြာသပတေးနေ့၊ ဇွန်လ 12 ရက်၊ 2025 ခုနှစ် ညနေ 5:00 နာရီခန့်တွင် EHS ယူနစ်သည် ကုမ္ပဏီအတွင်းရှိ GF-11 အစည်းအဝေးခန်းတွင် ဘေးကင်းသော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များကို မြှင့်တင်ရန် လှုပ်ရှားမှုတစ်ခုကို ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ လုပ်ငန်းခွင်ဘေးကင်းရေးကော်မတီနှင့် ဌာနတစ်ခုစီမှ ဘေးကင်းရေးအဖွဲ့ဝင်များ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

首先K. MICHAEL致开幕词，说明仪式进程以及推动安全生产的重要性，并邀请K. TINA为25位已顺利完成“安全生产委员会培训课程”的学员颁发安全培训证书。

เริ่มต้นด้วย คุณ MICHAEL กล่าวเปิดงาน โดยอธิบายลำดับพิธีการและความสำคัญของการส่งเสริมกระบวนการผลิตที่ปลอดภัย พร้อมทั้งเชิญ คุณ TINA มอบประกาศนียบัตรอบรมความปลอดภัยให้แก่ผู้เข้าอบรมจำนวน 25 คน ที่ผ่านการฝึกอบรมหลักสูตร “การอบรมคณะกรรมการความปลอดภัยในการผลิต”

အဆိုပါ ပရိုတိုကောနှင့် ဘေးကင်းသော ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစဉ်များကို မြှင့်တင်ခြင်း၏ အရေးပါမှုကို ရှင်းလင်းပြောကြားကာ အဖွင့်မိန့်ခွန်းတွင် မစ္စတာ မိုက်ကယ်က အခမ်းအနား စတင်ခဲ့သည်။ သင်တန်းပြီးဆုံးသွားသော သင်တန်းသား ၂၅ ဦးအား လုံခြုံရေးသင်တန်းဆင်းလက်မှတ်များပေးအပ်ရန် မစ္စတာနာအား ဖိတ်ကြားခဲ့ပါသည်။

"ထုတ်လုပ်မှုအန္တရာယ်ကင်းရေးကော်မတီသင်တန်း"



随后，K.SPARK为13位参与主题为《安全培训心得分享》征文活动的学员颁发了纪念品，以此鼓励学员持续学习，并将所学运用到实际工作中，做好安全管理。

จากนั้น คุณ SPARK ได้มอบของที่ระลึกให้กับผู้เข้าร่วมอบรมจำนวน 13 ท่าน ที่เข้าร่วมกิจกรรมเขียนเรียงความในหัวข้อ “ประโยชน์ที่ได้รับจากการอบรมและการนำไปประยุกต์ใช้ในหน้าที่” ทั้งนี้เพื่อเป็นการส่งเสริมให้ผู้เข้าอบรมเรียนรู้อย่างต่อเนื่อง และนำความรู้ที่ได้รับไปประยุกต์ใช้ในการทำงานจริง เพื่อเสริมสร้างการบริหารจัดการด้านความปลอดภัยให้ดียิ่งขึ้น

ထို့နောက် MR. SPARK က ခေါင်းစဉ်ဖြင့် စာစိစာကုံးရေးခြင်း လှုပ်ရှားမှုတွင် ပါဝင်ခဲ့သည့် သင်တန်းသား ၁၃ ဦးအား အမှတ်တရ လက်ဆောင်များ ပေးအပ်သည်။ "သင်တန်းနှင့် လုပ်ငန်းတာဝန်များတွင် အသုံးပြုခြင်းမှ အကျိုးကျေးဇူးများ" ဟူသည်မှာ သင်တန်းသားများအား စဉ်ဆက်မပြတ် လေ့လာသင်ယူရန် တွန်းအားပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ရရှိလာသော အသိပညာများကို လက်တွေ့လုပ်ငန်းခွင်တွင် အသုံးပြုပါ။ ဘေးကင်းရေးစီမံခန့်ခွဲမှုကို ပိုမိုမြှင့်တင်ရန်

最后，全体参与人员共同进行安全宣誓，内容如下：

สุดท้ายนี้ ผู้เข้าร่วมกิจกรรมทั้งหมดได้ร่วมกันกล่าวคำปฏิญาณตนด้านความปลอดภัย ดังข้อความต่อไปนี้:

နောက်ဆုံးတွင် ပါဝင်သူအားလုံး ဘေးကင်းရေး ကတိပြုခဲ့ကြသည်။ ဖော်ပြပါအတိုင်း:



“我承诺在推进安全生产的过程中，按照安全委员会制定的要求，严守安全规章，主动排查隐患，规范操作流程，勇于承担责任，及时报告险情，做好自我防护，确保安全生产。”

“ข้าพเจ้าขอสัญญาว่า ในกระบวนการส่งเสริมการผลิตที่ปลอดภัย ข้าพเจ้าจะปฏิบัติตามข้อกำหนดที่คณะกรรมการความปลอดภัยกำหนด ปฏิบัติตามกฎความปลอดภัยอย่างเคร่งครัด ตรวจสอบอันตรายที่ซ่อนเร้นอย่างจริงจัง กำหนดขั้นตอนปฏิบัติงานให้เป็นมาตรฐาน กล้าที่จะรับผิดชอบ รายงานสถานการณ์อันตรายอย่างทันทั่วทั้งที่ ใช้มาตรการป้องกันที่มีประสิทธิภาพ และรับรองการผลิตที่ปลอดภัย”

ဘေးကင်းသောထုတ်လုပ်မှုမြှင့်တင်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင်ဘေးကင်းရေးကော်မတီမှသတ်မှတ်ထားသောလိုအပ်ချက်များကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဟုကတိပြုပါသည်။ လုံခြုံရေးစည်းမျဉ်းများကိုအတိအကျလိုက်နာမည်။ လျှို့ဝှက်အန္တရာယ်များကိုအလေးအနက်ထားပြီးစုံစမ်းစစ်ဆေးမည်။ စံချိန်မီလည်ပတ်မှုလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများချမှတ်မည်။ တာဝန်ယူရမည်။ အန္တရာယ်ရှိသောအခြေအနေများကိုဆေးလျင်စွာသတင်းပို့မည်။ ကောင်းသောကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအမံများကိုအသုံးပြုပြီးဘေးကင်းသောထုတ်လုပ်မှုကိုအာမခံသည်။

并在安全生产活动承诺书上签字，表明落实安全要求的决心，承诺书将张贴在生产、制造、仓库以及M楼办公室区域，引导全体员工都积极参与到生产安全改善活动中来，“安全生产，人人有责，安全防范，从我做起！”

พร้อมทั้งลงนามในหนังสือสัญญากิจกรรมส่งเสริมการผลิตที่ปลอดภัย เพื่อแสดงเจตนาสมัครใจในการปฏิบัติตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัย โดยหนังสือดังกล่าวจะถูกติดประกาศในพื้นที่ฝ่ายผลิต (PRODUCTION)，กระบวนการผลิต (MANUFACTURING)，คลังสินค้า (WAREHOUSE) และสำนักงานชั้นM (OFFICE) เพื่อเป็นแนวทางให้พนักงานทุกคนมีส่วนร่วมในการปรับปรุงความปลอดภัยในการทำงานอย่างยั่งยืน ภายใต้แนวคิด “ความปลอดภัยในการผลิต เป็นหน้าที่ของทุกคน การป้องกันด้านความปลอดภัย เริ่มต้นได้ที่ตัวเรา!”



ဘေးကင်းသော ထုတ်လုပ်မှုမြှင့်တင်ရေး လှုပ်ရှားမှုများအတွက် စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းနှင့် အတူ ဘေးကင်းရေး လိုအပ်ချက်များကို လိုက်နာရန် ရည်ရွယ်ချက်ကို သရုပ်ပြရန် စာအုပ်ကို ထုတ်လုပ်ရေး ဧရိယာ၊ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ပို့စ်တင်ပါမည်။ (ကုန်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဂိုဒေါင်နှင့် ရုံးခန်းများသည် "SAFETY IN PRODUCTION" ဟူသော အယူအဆအရ လုပ်ငန်းခွင်ဘေးကင်းရေး မြှင့်တင်ရာတွင် တက်ကြွစွာ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ကြရန် ဝန်ထမ်းများအားလုံး၏ တာဝန်ဖြစ်သည်။ လုံခြုံရေး အကာအကွယ် အဲဒါက ငါတို့နဲ့ စတယ်။"